



EESK info

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén –
en bro mellan EU och det organiserade civila samhället
Oktober 2016 | SV



LEDARE

Större enighet i vårt Europa

Det gläder mig att kommissionens ordförande Jean-Claude Juncker, som närvarade vid vår plenarsession i september, vid detta tillfälle gick ut med en vädjan om större enighet i vårt Europa. Han pekade på den negativa inverkan som oenighet skapar och påminde med rätta om ett antal framgångar som vi kan tacka unionen för.

Alltför ofta tar nationella ledare åt sig äran av dessa framgångar, samtidigt som de är snabba att klandra "Europa" för motgångarna. Det är denna typ av splittring som vi ser fortgå, dag efter dag, och som håller på att radera det som med tålmodigt arbete har byggts upp fram till för bara några år sedan. Detta trots att egoismen, nationalismen och inåtvändheten redan har kostat vår kontinent så mycket.

Vi, engagerade européer på alla nivåer, måste nu visa att Europa kan göra framsteg och ha ambitiösa framtidsvisioner. Det är med denna föresats som kommitténs ledamöter på kommissionens begäran har inlett ett brett samråd med Europas civila samhälle om planerna för EU:s pelare för sociala rättigheter. Det sociala Europa kan utformas på grundval av de olika nationella trygghetssystemen, men man bör också sträva efter en "harmonisering i utvecklingen". Med andra ord får situationen inte förvärras för någon, utan måste förbättras överallt och för alla. Detta är vad vår gemenskaps grundare ville, grundtanken i våra fördrag och kärnan i vår färdplan inför framtiden.

Att göra framsteg kan även innebära att man har mod att förhindra excesser. Det gläder mig därför att vår plenarförsamling har antagit ett yttrande där man fördömer den aggressiva skatteplanering som multinationella företag ägnat sig åt. Detta agerande undergräver skattebasen i våra länder, där det orsakar betydande förluster och leder till rättmätig ilska och förtrytelse bland våra medborgare över vad de med rätta ser som en sorts tvivelaktiga globala handelsmetoder. Vi måste förändra detta system så att vinsterna av framgångsrik ekonomisk verksamhet kommer hela samhället och inte enbart en försvinnande liten minoritet till godo. Det finns en överhängande risk för att den högst förståeliga känslan av frustration hos befolkningen leder till inåtvändhet och protektionism, när det tvärtom är en europeisk integrationsprocess för och i samarbete med medborgarna som man bör sträva efter.

Georges Dassis
EESK:s ordförande

KOMMANDE EVENEMANG

24–25 november 2016, Wien
Medieseminarium för det civila
samhället 2016

14–15 december 2016, Bryssel
EESK:s plenarsession

15 december 2016, Bryssel
Prisutdelningsceremoni för priset
till det civila samhället

I DETTA NUMMER

2 Ordförande Juncker på
EESK:s plenarsession

3 Ansökningarna till EESK:s
pris till det civila samhället
slår alla rekord!

3 Att kommunicera migration –
10:e medieseminarium för det
civila samhället i Wien

EESK vill att gränsen för multinationella företags offentliggörande av inkomstskatteuppgifter sänks till under 750 miljoner euro

Vid EESK:s plenarsession i september antogs ett yttrande om multinationella företags aggressiva skatteplanering som enligt beräkningarna innebär att EU går miste om skatteintäkter till ett värde av upp till **70 miljarder euro per år**. Europeiska kommissionens förslag om skattetransparens kräver att multinationella företag med en omsättning som överstiger 750 miljoner euro ska offentliggöra den inkomstskatt de betalar samt annan relevant skatte-relaterad information inom ramen för ett landsspecifikt system.

Även om EESK stöder de nya åtgärderna uppmanade kommittén kommissionen att gradvis **sänka gränsen på 750 miljoner euro**: "Efter de senaste årens allmänna protester mot multinationella företags skatte-tekniska operationer i EU har EU en skyldighet att ta itu med dessa frågor. Att tillämpa denna åtgärd på endast 15% av de multinationella företagen skulle innebära att EU helt släpper greppet om ett problem som oroar nästan alla EU-medborgare", framhöll yttrandets föredragande **Victor Alistar** (Övriga intressegrupper – RO).

Dessutom uppmanade EESK till att **separata finansiella rapporter ska offentliggöras inte bara för varje medlemsstat, utan också för varje land utanför EU där stora multinationella företag bedriver verksamhet**,



Föredragande Victor Alistar (Övriga intressegrupper – RO) och medföredragande Petru Sorin Dandea (Arbetslagargruppen – RO) för yttrandet om skattetransparens på plenardebatten

och att de stora multinationella företagen ska **tillhandahålla en förteckning över verksamhet som bedrivs i länder utanför EU som anses utgöra skatteparadis** tillsammans med uppgifter om tillgångar och försäljning.

Kommissionens förslag lades fram efter Panamadokumentsskandalen och Lux-Leaks-skandalen. Apples skatteverksamhet i Irland, Starbucks i Nederländerna och Amazons och Fiats i Luxemburg har också fått uppmärksamhet på frågan.

De ytterligare uppgifter som EESK önskar att man ska offentliggöra är de som OECD:s BEPS-normer föreskriver (åtgärdsplanen för

att bekämpa urholkning av skattebasen och överföring av vinster), som redan har antagits av EU och de flesta medlemsstaterna. Det rör sig om ett automatiskt utbyte av skatteinformation mellan medlemsstaternas skattemyndigheter, men informationen är inte tillgänglig för allmänheten.

EESK rekommenderar också att **uppgifterna görs mer lättillgängliga** genom att man inför ett offentligt nationellt register i varje medlemsstat inom ramen för ett öppet system med ett **standardformat i hela EU**, på ett större **internationellt språk** utöver det lokala språket. Detta skulle möjliggöra tillgång till uppgifter för hela den inre marknaden. (dm)

Program som rör kärnkraft: EESK uppmanar EU att anta en mer övergripande strategi

Konkurrenskraften, ekonomin, försörjningstryggheten, klimatförändringarna och allmänhetens acceptans är centrala aspekter för kärnkraftens framtid, enligt ett yttrande som EESK antog den 22 september 2016.

"Kommissionens förslag erbjuder ingen tydlig och heltäckande strategi för kärnkraftens framtid i Europa" säger EESK:s föredragande **Brian Curtis** (Arbetslagargruppen, UK). "Den senaste kontroversen i Hinkley Point visar återigen på samma sak: efter katastrofen i Fukushima begär våra medborgare med rätta en långsiktig planering för kärnenergi. EESK:s yttrande syftar till en mer balanserad syn vad gäller olika perspektiv på den europeiska energimixen, vilket i slutändan kommer att bidra till resultat för åtagandena avseende energiunionen."

I enlighet med artikel 40 i Euratomfördraget är EESK kommissionens enda



© Shutterstock

samtalspartner när det gäller utformandet av vägledande program som rör kärnenergi för EU. EESK efterlyser i sitt yttrande avsevärda ändringar i kommissionens utkast, så att de omfattar särskilda avsnitt om kärnkraftens konkurrenskraft, dess bidrag till försörjningstryggheten, klimatförändrings- och koldioxidmålen, allmänhetens acceptans, ansvarighet för atomskador, öppenhet och en reell dialog på nationell nivå.

Med hänsyn till allmänhetens acceptans konstateras det i yttrandet att "den stora åsiktsbredden bland allmänheten i EU i kärnkraftsfrågan är svår att överblicka, men den har stor inverkan på den politiska acceptansen". Därför efterlyser EESK mer information, inte enbart om katastrofberedskap, utan även om hur kärnkraften bidrar till en balanserad och klimatvänlig energimix.

Pierre-Jean Coulon (Arbetsgivargruppen – FR), ordförande för facksektionen för transporter, energi, infrastruktur och informationssamhället, presenterade rekommendationerna från yttrandet för de politiska beslutsfattarna och de främsta intressenterna vid Europeiska kärnenergiforumet den 3–4 oktober i Bratislava. (cad)



Ordförande Jean-Claude Juncker på EESK:s plenarsession: "Det finns för lite enighet i detta Europa"

Europeiska kommissionens ordförande Jean-Claude Juncker välkomnades varmt till EESK:s plenarsession av Georges Dassis, ordförande för EESK, som bekräftade kommitténs starka stöd och framhöll att EU måste föras närmare medborgarna och arbeta för dem och för mer solidaritet i Europa.

Jean-Claude Juncker ledde en debatt med EESK:s ledamöter om situationen i Europeiska unionen under sitt andra besök vid EESK:s plenarsession. "Europa mår inte bra. Alltför ofta fokuserar vi dock bara på de dåliga nyheterna. Arbetslösheten är för hög i Europa, men i själva verket har EU sedan 2010 skapat 8 miljoner arbetstillfällen", påpekade han. När det gäller migrationskrisen uppmanade han medlemsstaterna att ta sin del av det ansvar som nu bärs av Italien, Grekland och Malta.

Luca Jahier, ordförande för Övriga intressegrupper vid EESK, tackade kommissionens ordförande för hans beslutsamhet och välkomnade hans vision för framtiden, som han utstakat i sitt tal om tillståndet i unionen

i Europaparlamentet. "Vid nästa europeiska toppmöte skulle vi vilja se medlemsstater som samarbetar i stället för att splittra. I går var det internationella fredsdagen. Detta påminner oss om att Europa verkligen har arbetat hårt för freden. Men om vi inte gemensamt kan hjälpa människor som flyr från krig, kommer Europa att förlora sin själ. Det är synd att medlemsstaterna inte tar sitt ansvar".

Jacek Krawczyk, ordförande för Arbetsgivargruppen vid EESK, sade att "företagen är en del av lösningen" och att "de vill vara en del av lösningen" på den ekonomiska krisen i Europa. "Det är dags att bygga upp entreprenörskapet i Europa, eftersom det är företagen, inte regeringen, som skapar arbetstillfällen. Europa måste bli mer villigt att ta risker, mer innovativt och mer företagsamt. Vi behöver frihet att bedriva affärsverksamhet". Jacek Krawczyk framhöll avslutningsvis att anpassningsförmåga är av största vikt för näringslivet och betonade "behovet av att EU-politiken fokuserar

på frågor av verklig betydelse för medborgarna för att skapa en känsla av samhörighet i EU. Detta är vårt gemensamma ansvar".

Gabriele Bischoff, ordförande för Arbetstagargruppen vid EESK, instämde i Jean-Claude Junckers analys av "Europas existentiella kris och dess brist på solidaritet, sammanhållning och en känsla av ett gemensamt syfte". Hon underströk hur viktigt det är att nå samförstånd inom det civila samhället och efterlyste gemensamma åtgärder, eftersom "det inte räcker med ord". Angående pelaren för sociala rättigheter sade Gabriele Bischoff att det även om projektet fortfarande var osäkert, "är ett mycket bra initiativ för att återupprätta förtroendet, medborgarnas förtroende. Men vi måste lämna Brysselbubblan, och det är anledningen till att EESK har inlett en rad debatter i alla medlemsstater. Det är den här typen av positiva projekt som kommer att göra det möjligt att vinna tillbaka arbetstagarnas och medborgarnas stöd och vi måste ha styrkan att påverka vårt framtida arbete". (cad)

TTIP-förhandlingarna – vilka är nyckelfrågorna för det civila samhället?

Fördelarna med TTIP-avtalet måste komma små och medelstora företag, konsumenter och medborgare till godo, enligt ett nytt yttrande från EESK med titeln EESK:s ståndpunkt beträffande särskilda nyckelfrågor i förhandlingarna om det transatlantiska partnerskapet för handel och investeringar (TTIP), som antogs av EESK vid plenarsessionen i september. När förhandlingarna om TTIP-avtalet nu befinner sig i ett kritiskt skede undersöker Philippe de Buck (Arbetsgivargruppen – BE) och Tanja Buzek (Arbetsgivargruppen – DE) i yttrandet ett antal viktiga frågor i förhandlingarna och fastställer vilka de största konsekvenserna kommer att bli för Europas civilsamhälle. De analyserar hur EESK:s intresseområden hittills har behandlats i EU:s ståndpunktsdokument och förslag och ger rekommendationer om ytterligare förtydliganden, garantier och förebyggande åtgärder.

Särskild uppmärksamhet ägnas åt EU:s kapitel om regleringssamarbete, förenklade tull- och handelsförfaranden samt handel och hållbar utveckling, tekniska handelshinder och sanitära och fysiosanitära åtgärder. I EESK:s yttrande betonas vikten av att man ser till att regleringssamarbetet (som kommer att stå för uppskattningsvis 76 % av TTIP:s effekter på hållbarheten) förbättrar och inte undergräver sociala, arbetsrättsliga och miljömässiga standarder.

Vidare rekommenderar EESK att man stärker mekanismerna för övervakning och genomförande för att se till att hållbarhetsstandarderna uppfylls. EESK anser också att kapitlet om goda regleringsmetoder inte bör få begränsa parternas rätt att lagstifta eller införa förfaranden som motsvarar det amerikanska "notice and comment"-förfarandet, och insisterar på att arrangemangen för representativa intressenters deltagande klargörs ytterligare. EESK uppmanar kommissionen att med USA diskutera möjligheten att göra senare texter tillgängliga för allmänheten, eller åtminstone för EU:s rådgivande grupp. I yttrandet rekommenderas att man utför ett mer ingående arbete när det gäller märknings- och etiketteringskraven och att man ger ytterligare garantier om att EU:s livsmedelslagstiftning inte kommer att ändras.

Kommittén har en viktig institutionell roll att spela vid förhandlingarna om TTIP-avtalet. Syftet med detta yttrande är att bidra till en samarbetsinriktad strategi för handelspolitiken mellan Europeiska kommissionen och det civila samhället. (mm)



© Shutterstock



Europeiska kommissionens ordförande Jean-Claude Juncker och EESK:s ordförande Georges Dassis under debatten på EESK:s plenarsession

EESK ställer inneboende vårdares viktiga roll i rampljuset

Vid sin plenarsession i september antog EESK ett yttrande där beslutsfattarna uppmanas att till fullo erkänna inneboende vårdares viktiga bidrag till långtidsvården och att reglera deras arbetsvillkor. Adam Rogalewski (Arbetsgivargruppen – PL), EESK:s föredragande för yttrandet, framhöll att "inneboende vårdare alltför länge har varit osynliga för beslutsfattarna".

Som ett första steg vill EESK inleda diskussioner om en gemensam definition av yrket som inneboende vårdare. I denna bör vård som tillhandahålls av inneboende vårdare erkännas som en form av hemvård, och den bör omfatta anställningsvillkor för arbetstagare som bor i privata bostäder. EESK anser att inneboende vårdare bör ha samma rättigheter som annan vård- och omsorgspersonal när det gäller löner, arbetsmiljöskydd, socialt skydd och föreningsfrihet.

Sektorn för inneboende vårdare måste regleras proaktivt för att säkerställa skyddet för alla berörda parter, genomföra principen om lika lön för lika arbete samt bekämpa



social dumpning och exploatering. Det är mycket viktigt att medlemsstaterna ratificerar och genomför Internationella arbetsorganisationens (ILO) konvention nr 189. Dessutom bör inneboende vårdares rättigheter beaktas i EU:s och medlemsstaternas framtida lagstiftningsöversyn och lagförslag. Man bör garantera att tillräckliga offentliga investeringar görs, vid sidan av erkännandet av färdigheter och kvalifikationer.

EESK har som mål att engagera alla berörda aktörer i den politiska planeringen. Ett av yttrandets viktigaste resultat är att man lyckats sammanföra förkämpar för en hållbar och rättvis långtidsvårdssektor och förkämpar för arbetstagares och migranters rättigheter. För att följa upp yttrandet kommer EESK att anordna en konferens om framtiden för inneboende vårdarbete i Europa under andra halvåret 2017. (cad)

NYA PUBLIKATIONER

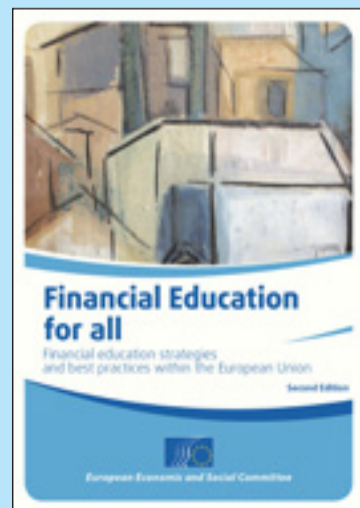
Financial Education for all

Strategier och bästa praxis för finansiell utbildning inom EU

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK) har publicerat en andra utgåva av sin broschyr *Financial Education for all*. Den nya versionen presenterades vid ett evenemang på Europeiska kommissionens spanska representation i Madrid den 6 oktober.

Framgången med den första utgåvan, som togs fram 2013 och blev EESK:s näst mest nedladdade dokument, uppmuntrade författaren och initiativtagaren Carlos Trias Pintó (grupp III – ES) att göra denna uppdatering, där nya aktörer på området finansiell utbildning deltagit. Syftet med denna handbok med bästa praxis och strategier för finansiell utbildning är, som Joost van Iersel (Arbetsgivargruppen – NL), ordförande för EESK:s facksektion för Ekonomiska och monetära unionen, ekonomisk och social sammanhållning, skriver i förordet, "att sprida kunskaper och färdigheter till medborgarna i Europa för att ge dem möjlighet att fatta rätt beslut när det gäller förvaltningen av deras privatekonomi".

Broschyren kan laddas ned på: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-financial-education>. (mr)



Europeiskt initiativ för molnbaserade tjänster – Delad innovation för att stimulera tillväxten



Kommissionens europeiska initiativ för molnbaserade tjänster syftar till att skapa en världsledande datainfrastruktur riktad till forskarsamhället, som kan användas av forskare och vetenskapsmän och därefter av offentliga tjänster, innovativa små och medelstora företag och industrin och som gör det möjligt att flytta, dela och återanvända data för att öka Europas konkurrenskraft. Förslaget ingår i ett första industripolitiskt paket inom ramen för strategin för den digitala inre marknaden, har en finansieringsplan på 50 miljarder euro och ska genomföras mellan 2016 och 2020. Det förväntas skapa och stärka banden mellan nationella initiativ för digitalisering av industrin samt öka investeringarna genom strategiska partnerskap och nätverk.

Den 21 september 2016 röstade EESK för ett yttrande om detta förslag som går ännu längre, i vilket kommissionen uppmanas att öppna de molnbaserade tjänsterna för alla medborgare och företag. EESK rekommenderar att den hård- och programvara som behövs ska köpas in i Europa, och uppmanar kommissionen att inleda ett omfattande program, tillsammans med medlemsstaterna, för att utveckla nya, högkvalificerade arbetstillfällen och uppmuntra unga europeiska forskare som arbetar utanför EU att återvända. Kommittén framhåller vidare behovet av teknisk utbildning och fortbildning för alla åldersgrupper inom den europeiska befolkningen. Särskild uppmärksamhet bör ägnas kvinnor, så att man gör det möjligt för dem att nå ledande befattningar. Kommittén föreslår också att man inleder ett omfattande samråd om den avgörande frågan om styrning, och föreslår att man inrättar en gemensam portal för det digitala Europa för att erbjuda företagen och medborgarna ett tydligt och säkert regelverk i en så strategisk och snabbt föränderlig sektor.

Sedan 2011 har kommittén lagt fram ett antal rekommendationer där den uppmanar kommissionen att vidta resoluta åtgärder "för att uppmuntra EU att gå i bräschen på detta lovande område, med stöd av ledande företag". Enligt **Antonio Longo** (Övriga intressegrupper – IT), föredragande för EESK:s yttrande, är initiativet för molnbaserade tjänster bara ett första steg i rätt riktning. (mr)

Det 10:e medieseminarieret för det civila samhället fokuserar på kommunikation om migration

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén kommer att hålla sitt 10:e medieseminarium för det civila samhället vid diplomatskolan i Wien om mindre än två månader, den 24–25 november.

Att kommunicera migration är det utmanande ämnet som kommer att diskuteras i fyra olika paneldiskussioner med journalister, migrationsexperten och företrädare för det civila samhället och internationella institutioner. Också andra viktiga organisationer som är verksamma på migrationsområdet, t.ex. Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter (FRA), Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE), Förenta nationerna och de österrikiska arbetsmarknadsparterna, kommer att delta. Syftet med evenemanget är att diskutera och reflektera kring hur kommunikationsverktygen och media har bidragit till att berätta historien om migration till och runtom i Europa och att lära om bästa praxis för effektiv kommunikation om denna utmanande fråga.

Under seminariet, som är avsett för journalister och kommunikations-/pressansvariga från civilsamhällesorganisationer som företräder arbetsgivare, arbetstagare och andra sociala, ekonomiska och kulturella organisationer, kommer man att granska kommunikationsaspekten av migration och integration av flyktingar och asylsökande samt de politiska beslutsfattarnas roll när det gäller att informera om "flyktingkrisen". (sma)

Om du är intresserad av att delta, kontakta pressofficers@eesc.europa.eu



Ansökningarna till EESK:s pris till det civila samhället slår alla rekord!

Ansökningarna till EESK:s pris till det civila samhället slog nytt rekord i år med **283 inlämnade projekt** vid tidsfristens utgång (den 9 september). Det största antalet ansökningar kom från Italien, följt av Tyskland och Österrike. Antalet inlämnade projekt till EESK:s pris till det civila samhället har ökat stadigt från en anspråkslös början 2006, då endast 15 projekt lämnades in till priset, som hade ett samlat värde på 20 000 euro. I år kommer **50 000 euro** att delas ut till upp till 5 pristagare.

Temat för 2016 års pris till det civila samhället är **migration**, ett ämne som de senaste två åren har fyllt tidningssidorna, fått stor täckning i radio och tv, skapat



politisk debatt, dominerat vardagssamtal och polariserat familjer, samhällen, länder och Europa som helhet.

Migrationen har dock även visat vad Europas civila samhälle är kapabelt till: en spontan, massiv våg av solidaritet väldes fram från såväl civilsamhälleliga organisationer som enskilda individer, som gav överdårig hjälp när det behövdes som mest vid flyktingvägens höjdpunkt och fortfarande ger ett stöd som är av avgörande betydelse. EESK anser att detta betydande bidrag förtjänar ett erkännande och vill belöna de projekt som har gett migranter och flyktingar praktiskt, socialt eller psykologiskt stöd, gett dem tak över huvudet, hjälpt dem att integreras i sina värdssamhällen eller bidragit till ömsidig förståelse och kampen mot främlingsfientlighet och rasism.

Det stora antal projekt som har lämnats in återspeglar den europeiska befolkningens starka engagemang för att hjälpa människor i nöd. Det är också ett bevis på att Europas medborgare och civila samhälle i stort omhuldar europeiska värderingar som **solidaritet och socialt ansvar**.

Nu håller man på att kontrollera att ansökningarna uppfyller kriterierna, och de godkända ansökningarna kommer att bedömas av en utvärderingskommitté på fyra personer, som också kommer att utse finalisterna. En urvalskommitté bestående av EESK:s ordförande, de vice ordförandena, gruppordförandena och generalsekretären kommer därefter att utse de slutliga pristagarna. Prisutdelningen äger rum i Bryssel **den 15 december 2016**. (sma/dm)

Det är dags att genomföra FN:s mål för hållbar utveckling, säger EESK

"Tiden håller på att gå ut för en hållbar värld", är EESK:s varningsord till kommissionen och EU:s medlemsstater, för att de äntligen ska komma till skott med genomförandet av FN:s 2030-agenda för hållbar utveckling. Denna agenda måste drivas på Europas övergång till en hållbar, klimattålig och konkurrenskraftig ekonomi och – sist men inte minst – till större social rättvisa. EESK ger i sitt yttrande om Hållbar utveckling: En kartläggning av EU:s inre och yttre politik, som utarbetats på begäran av Europeiska kommissionen och antogs den 21 september, ett antal förslag inom centrala politikområden som ska sätta igång omvandlingen. Vad vi behöver är följande:

- En rättvis övergång till en kretsloppsbaserad delningsekonomi med låga koldioxidutsläpp.

- En övergång till ett samhälle och en ekonomi som präglas av social delaktighet med anständiga arbetsvillkor och respekt för de mänskliga rättigheterna.
- En övergång till en hållbar livsmedelsproduktion och livsmedelskonsumtion.
- Investeringar i innovation och långsiktig modernisering av infrastruktur samt främjande av hållbara företag.
- Att se till att handeln främjar en global hållbar utveckling.

EESK uppmanar EU att föregå med gott exempel i denna mycket utmanande process på global nivå genom att integrera hållbarhet och social integration i all EU-politik.

FN:s 2030-agenda bör omvandlas till en ny och trovärdig berättelse för ett hållbart Europa 2030. Övergångsprocessen måste drivas på av en stark politisk vilja, samordnas av en övergripande EU-strategi för långsiktig hållbar utveckling och åtföljas av en bred informationskampanj för att engagera EU-medborgarna. "Vi behöver det civila samhället och medborgarna som samarbetspartner i denna process, eftersom det till syvende och sist är medborgarna som genomför denna omställning", förklarade yttrandets föredragande Ioannis Vardakastanis (Övriga intressegrupper – EL) och Jarmila Dubravská (Arbetsgivargruppen – SK).

Kommittén har föreslagit att man ska inrätta ett europeiskt civilsamhällsforum för hållbar utveckling i syfte att ge civilsamhället en central roll vid genomförandet och övervakningen av målen för hållbar utveckling. EESK anser att EU bör övergå till en strategi som leds av flera aktörer för att genomföra målen för hållbar utveckling. Detta innebär att man involverar alla aktörer och organisationer i det civila samhället utifrån principerna om deltagande, ansvarsskyldighet och partnerskap. En konferens på detta tema kommer att hållas i Bryssel den 5 oktober. (sma)



I KORTHET

Gäster på EESK:s plenarsession i oktober

Den 20 oktober kl. 10.00 kommer **Carlos Moedas**, kommissionsledamot med ansvar för forskning, vetenskap och innovation, att delta i en **debatt om programmet Horisont 2020**, världens största finansieringsprogram för forskning och innovation, i samband med antagandet av ett **EESK-yttrande om halvtidsutvärderingen** av programmet, som kommer att inledas nu och förväntas vara klar före utgången av 2017.

Resultaten av halvtidsutvärderingen kommer att användas vid utarbetandet av efterföljande ramprogram. Carlos Moedas flaggskepps förslaget för utvärderingen är att skapa ett nytt finansieringsorgan för att stödja tillämpad forskning – ett europeiskt innovationsråd som ska återspegla Europeiska forskningsrådets framgång som finansierare av grundforskning av hög kvalitet. (dm)

Pengar, arbetstillfällen och mycket mer – kulturens bidrag till Europa enligt EESK



och sysselsättningen i Europa och deras potential för ytterligare tillväxt och jobbskapande. Samtidigt presenterar det EESK:s lösning för hur kulturella aktörer och beslutsfattare kan omvandla kultur till ett verktyg för att främja social sammanhållning och delaktighet och utveckla en levande europeisk identitet i ett krisdrabbat Europa.

Papperskopior av faktabladet kan fås från EESK:s presstjänst (e-post: press@eesc.europa.eu). (dm)

Den sociala ekonomin, eller att sätta människor före vinster

av Övriga intressegrupper

I september besökte ordföranden för Övriga intressegrupper, Luca Jahier, det belgiska sociala företaget *Les Petits Riens*. Den **sociala ekonomin** utgör ett föga känt men viktigt bidrag till EU:s ekonomi – den sysselsätter i själva verket över 14 miljoner EU-medborgare eller 6,5 % av den aktiva befolkningen. Sociala företag som *Les Petits Riens* är inte välgörenhetsorganisationer, de är vinstdrivande företag precis som alla andra små och medelstora företag – och de bidrar direkt till att skapa arbetstillfällen och tillväxt och tillhandahåller välbefärliga tjänster. Den stora skillnaden är emellertid att de har ett socialt huvudmål, i form av antingen de tjänster de tillhandahåller eller de metoder som de använder. Enligt Övriga intressegrupper väcker sektorn stort intresse och har en potential att tillhandahålla tjänster till allmänheten som staten inte alltid kan erbjuda. De senaste 15 åren har EESK



Luca Jahier, ordförande för Övriga intressegrupper, med Julien Coppens, direktör för Petits Riens-anläggningen

bidragit till dess tillväxt, genom insatser direkt på fältet och genom att bidra till att skapa allianser och främja utbyte av erfarenheter, inte bara mellan företag inom den sociala ekonomin i Europa utan även i utvecklingsländerna. EESK har också aktivt främjat sektorn gentemot nationella

och europeiska myndigheter, genom att förklara varför och hur ett gynnsamt finansiellt och lagstiftningsmässigt klimat bör utformas. Skapa möjligheter för allmänheten, värna om människors välfärd, möta lokala sociala och miljömässiga utmaningar och tillgodose ouppfyllda lokala behov – det är målet! Det råder ingen tvekan om att sociala investeringar och den sociala ekonomin är multiplikatoreffekter för tillväxt och att denna ökning kan spridas utanför regionerna till den nationella nivån och även till andra nivåer. Som Luca Jahier påpekade: "Låt oss fokusera på framtiden: en framtid med egenmakt för alla, sammanhållning, lokala gemenskaper och solidaritet".

Mer information om arbetet i EESK:s sektorsgruppering "Den sociala ekonomin", som leds av grupp III:s medlemmar Alain Coheur (BE) och Krzysztof Balon (PL), finns på <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.categories-social-economy>. (cl)

Nyheter från EESK:s arbetstagargrupp

Arbetstagargruppens prioriteringar för det slovakiska ordförandeskapet av Arbetstagargruppen

Den 12–13 oktober 2016 höll Arbetstagargruppen ett extra sammanträde i Bratislava. Bland deltagarna fanns Slovakien premiärminister Robert Fico, ekonomiminister Peter Žiga och arbetsminister Ján Richter, som betonade att det slovakiska ordförandeskapet kommer att arbeta med frågor som rör de sociala och ekonomiska förhållandena i EU.

En av de viktigaste frågorna som diskuterades var EU:s framtid och risken för att de resultat som EU uppnått under de senaste 60 åren ska gå förlorade, särskilt i fråga om de grundläggande rättigheterna. Denna paneldiskussion inleddes av EESK:s ordförande Georges Dassis.

Under mötets andra del låg fokus på den fria rörligheten för arbetstagar och kampen mot social dumpning, en grundläggande rättighet som kraftfullt försvaras av Arbetstagargruppen. (mg)



A Europe that works for workers
Fair mobility and strong labour rights

Európa, ktorá funguje pre pracovníkov
Férová mobilita a silné práva pre pracujúcich

12-13/10/2016 | Bratislava | Workers' Group
Skupina Pracovníci

European Economic and Social Committee
Európsky hospodársky a sociálny výbor

EESK:s Arbetstagargrupp uttrycker sin solidaritet med anledning av nedläggningen av Caterpillar-anläggningen i Gosselies

Efter 50 år i Gosselies (Charleroi) har det multinationella företaget Caterpillar beslutat att lägga ned sin fabrik och därmed säga upp de 2 200 arbetstagar, vilket förmodligen innebär att ytterligare omkring 4 000 personer riskerar att förlora sina jobb i underleverantörsleden. Detta är en social katastrof som saknar motstycke i en region som håller på att förnyas.

Företaget har beslutat att flytta sin verksamhet till Grenoble i Frankrike. De franska arbetstagar har redan uttryckt sin solidaritet med kollegerna i Charleroi och allvarlig oro inför framtiden och över sina jobb i ett rent vinstdrivande företag, som tydligt har valt att försvara sina aktieägare i stället för sina arbetstagar.

Vi vill också uttrycka vårt fulla stöd till alla de arbetstagar, fackliga organisationer, politiker och investerare som arbetar för att säkra en framtid för denna region som redan allvarligt drabbats av en kris som har försatt en hel region i en prekär situation.



Konferensen anordnades gemensamt av Arbetsgivargruppen och Slovakien arbetsgivarförbund

Cirkulär ekonomi – till nytta för alla av Arbetsgivargruppen

Övergången till en cirkulär ekonomi är ett måste om vi ska kunna skydda vår planet, men också för att vi ska kunna öka den europeiska industrins konkurrenskraft. Detta är en långsiktig process som kräver ett stort antal initiativ på europeisk, nationell och regional nivå. Företagen ser den cirkulära ekonomin som en möjlighet. Att "bli grön" gagnar inte bara miljön utan också företagen, eftersom det leder till betydande besparingar i fråga om råvaror, vatten och energi. Förutom de miljömässiga och ekonomiska fördelarna har den cirkulära ekonomin också sociala fördelar, genom att det skapas nya arbetstillfällen och nya affärsmodeller. Detta är några av slutsatserna från

konferensen "Hållbar industri mot bakgrund av den cirkulära ekonomin", som ägde rum den 13 september i Košice, Slovakien. Košice valdes som plats för evenemanget för att den lokala industrin är ett exempel på en effektiv övergång till en cirkulär ekonomi. Stålindustrin, som är av stor betydelse för regionen, har redan gjort många framsteg när det gäller att minska mängden avfall, öka användningen av återvunna råvaror och använda råvaror, energi och vatten på ett mer effektivt sätt. Medlemmarna i arbetsgivargruppen hade möjlighet att se konkreta exempel på detta under sin studieresa till U.S. Steel-anläggningen i Košice. (lj)

EESK:s ordförande vid konferens med anledning av ILO:s hundraårsjubileum i Aten och möte med ordföranden för Elfensbaskustens ekonomiska och sociala råd i Bryssel

Den 17 september talade Georges Dassis vid en internationell konferens i Aten anordnad av det grekiska ministeriet för sysselsättning, socialt skydd och social solidaritet. EESK:s ordförande deltog i en rundabordsdiskussion på inbjudan av Greklands arbetsmarknadsminister, Georgios Katrougkalos, som även ledde diskussionen. Temat för konferensen var "Kollektiva förhandlingar i den europeiska sociala modellen och arbets framtid", och den anordnades inom ramen för festligheterna för att högtidligt hålla Internationella arbetsorganisationens (ILO) hundraårsdag.

Den 20 september höll EESK:s ordförande ett möte i Bryssel med en delegation från Elfensbaskustens ekonomiska och sociala råd, under ledning av dess ordförande Charles Koffi Diby, och med Elfensbaskustens ambassadör till EU, Jean Vincent Zinsou.

Detta givande utbyte utgjorde ett tillfälle att diskutera frågor av gemensamt intresse och ledde till ett beslut om att utveckla gemensam verksamhet. Georges Dassis sade att EESK är villigt att ge råd till Elfensbaskustens ekonomiska och sociala råd i frågor som rör dess funktionsätt och att



EESK:s ordförande Georges Dassis skakar hand med Charles Koffi Diby, ordförande för Elfensbaskustens ekonomiska och sociala råd

dela med sig av kommitténs erfarenheter när det gäller ekonomiska och sociala råds genomslag, i syfte att göra dess arbete så effektivt som möjligt till förmån för det civila samhället. (mm)

Dessutom finns EESK info tillgänglig på 23 språk i pdf-format på kommitténs webbplats: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Redaktör:

Alun Jones (chefredaktör)
Daniela Marangoni (dm)

Medverkande i detta nummer:

Caroline Ailibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Leszek Jarosz (lj)
Margarita Gavanis (mg)
Margarida Reis (mr)
Milen Minchev (mm)
Silvia M. Aumair (sma)

Samordning:

Daniela Marangoni

Utgåvan färdigställd den 13 oktober 2016

Adress:

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén
Jacques Delors-byggnaden, Rue Belliard/
Belliardstraat 99, B-1040 Bryssel, Belgien
Tfn +32 25469476
Fax +32 25469764
E-post: eescinfo@eesc.europa.eu
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

EESK info kommer ut nio gånger om året i samband med EESK:s plenarsessioner. Tryckta versioner av EESK info på tyska, engelska och franska kan erhållas gratis från EESK:s presstjänst.

Dessutom är EESK info tillgänglig på tjugotre språk i pdf-format på kommitténs webbplats. URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EESK info är inte att betrakta som en officiell sammanfattning av EESK:s arbete. För sådan information hänvisar vi till Europeiska unionens officiella tidning eller andra publikationer från kommittén.

Innehållet i EESK info får spridas under förutsättning att källan anges och att en kopia skickas till redaktören.

Upplaga: 5 800 exemplar.
Nästa nummer utkommer i december 2016.
TRYCKT PÅ 100 % RETURPAPPER

Oktober 2016 / 8



Publikationsbyrån